

Motivi u argumenti prinċipali

Il-Kummissjoni tqis li r-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 49 KE, hekk kif interpretat mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja.

Minn din il-ġurisprudenza jirrizulta li l-Artikolu 49 KE japplika għas-sitwazzjoni ta' pazjent li jirċievi servizzi mediċi mhallsa fi Stat Membru li mhuwiex l-Istat tar-residenza tiegħu.

Fil-Portugall, id-Digriet-Liġi Nru 177/92, li jstabbilixxi l-kundizzjonijiet għar-rimbors tal-ispejjeż mediċi sostnuti barra mill-pajjiż, ma jipprovdix espressament għar-rimbors tal-ispejjeż mediċi għal kura mhux fl-isptar sostnuti fi Stat Membru iehor, hlief fiċ-ċirkustanzi previsti fir-Regolament Nru 1408/71, jew skont l-interpretazzjoni proposta mill-awtoritajiet Portugiżi, jissuġġetta r-rimbors ta' dawn l-ispejjeż mediċi għal kura mhux fl-isptar għal awtorizzazzjoni minn qabel, taht kundizzjonijiet restrittivi.

(¹) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1408/71, tal-14 ta' Ġunju 1971, dwar l-applikazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati u l-familja tagħhom li jiċċaqilqu għewwa l-Komunità (ĠU L 149, p. 2)

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-2 ta' April 2009 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika ta' Ċipru

(Kawża C-426/08) (¹)

(2009/C 205/52)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 285, 08.11.2008

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-3 ta' Ġunju 2009 — People's Mojahedin Organization of Iran vs Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea, Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej, Ir-Renju tal-Olanda

(Kawża C-576/08) (¹)

(2009/C 205/53)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Il-President tal-Qorti ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) ĠU C 55, 07.03.2008